

Årsredovisning för  
**Assyrier Utan Gränser**

802436-5481

Räkenskapsåret  
**2007-05-02 - 2007-12-31**

<b>Innehållsförteckning:</b>	<b>Sida</b>
Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser	4
Redovisningsprinciper och bokslutskommentarer	5
Noter	5
Underskrifter	7

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Assyrier Utan Gränser, 802436-5481 får härmed avge årsredovisning för 2007-05-02 - 2007-12-31, bolagets första räkenskapsår.

### Allmänt om verksamheten

Assyrier Utan Gränser är en ideell förening som arbetar för att förbättra tillvaron för det assyriska folket (även kallade syrianer och kaldéer) i hemlandet (Turkiet, Irak, Iran, Syrien och Libanon). Assyrier Utan Gränser bedriver en självständig verksamhet och är partipolitiskt och religiöst obundet. Alla som arbetar för Assyrier Utan Gränser gör det på ideell basis.

Assyrier är idag en utsatt grupp i Mellanöstern och utsätts dagligen för övergrepp, våld, väpnade konflikter och diskriminering. Assyrier Utan Gränserns arbete inriktas därför på att hjälpa assyrier i hemlandet att leva i en tryggare och gynnsammare tillvaro. Vi etablerar fadderbyar i hemlandet, tilldelar assyriska ungdomar stipendier till utbildning och hjälper assyrier i nöd med akuta insatser.

Föreningen är dotterförening till Assyriska Ungdomsförbundet i Sverige, men har en helt självständig verksamhet med egen ekonomi, styrelse och stadgar.

### Händelser under året

Fokus under 2007 har varit att starta föreningen, nå ut till en mångfald människor och marknadsföra föreningen i främst Sverige. Assyrier Utan Gränser har även fullföljt två uppsatta mål för år 2007: att etablera ett samarbete med årets fadderby Bsorino, och ett för assyriska flyktingar i Damaskus i Syrien.

Ändamålet, assyrier som lever i hemlandet, har befrämjats under året på flera sätt. Fokus har legat på barn och ungdomar som lever i fadderbyn, Bsorino, i dagens Turkiet. Lagom till jul skickade Assyrier Utan Gränser ett skolpaket innehållande bland annat pennor, papper, radergummin och kalkylatorer till assyriska skolbarn. För att ge skolbarnen mer att glädjas åt inkluderades fotbollar, hopprep och andra leksaker till sändningen. Sammanlagda värdet på gåvorna uppgick till ca 9 000 kr. Motiveringen till bidragen var att stimulera skolbarnen till fysiskt aktivitet samt att de även ska få umgås tillsammans utomhus.

Barnen tackade Assyrier Utan Gränser med tackbrev, där de beskrev hur paketet förändrat deras vardag. Ett av Assyrier Utan Gränserns långsiktiga mål är att satsa på utbildning - i vår fadderby kommer förhoppningsvis papper, pennor och radergummin att stimulera till en glädje i att lära sig och ge barnen i byn möjlighet att gå klart åtminstone grundskolan, och förhoppningsvis ge dem motivation att fortsätta att studera på högre nivå.

Det andra viktiga ändamålet som de insamlade pengarna använts till är att förse assyriska flyktingar i Damaskus med förnödenheter. Den 23 december 2007 inhandlades matpaket för motsvarande 50 000 kr och delades ut 200 flyktingfamiljer, totalt 959 människor. Dessa fick ett matpaket bestående de viktigaste förnödenheterna såsom ris och hygienartiklar. Matpaketens storlek varierade med storleken på familjerna. Varje paket beräknades räcka i ca 2 månader.

I slutet av december 2007 hjälpte Assyrier Utan Gränser att bekosta läkarbesök till 18 stycken sjuka assyriska flyktingar i Damaskus. Dessutom bidrog Assyrier Utan Gränser med inköp av medicin till assyriska flyktingar i Damaskus. Utdelning av matpaket, samt medicinsk hjälp till flyktingarna i Damaskus gjordes i samarbete med den av Stiftelsen för Insamlingskontroll godkända samarbetspartnern Assyrian Aid Society in Sweden.

## Förväntningar avseende den framtida utvecklingen

Föreningen har beslutat att fortsätta samarbetet med Assyrian Aid Society in Sweden och att fokusera arbetet för år 2008 på assyriska flyktingar från Irak. Arbetet med marknadsföring har startats redan under 2007.

## Disposition av föreningens vinst

	<i>Belopp i kr</i>
<hr/>	
Till årsmötets förfogande står följande vinstmedel:	
årets resultat	16 279
Totalt	<hr/> 16 279
Styrelsen föreslår att vinsten disponeras så att:	
i ny räkning överföres	16 279
Summa	<hr/> 16 279

Vad beträffar företagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande bokslutskommentarer.

## Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2007-05-02- 2007-12-31</i>
Föreningens intäkter	1	114 135
		<hr/> 114 135
<b><i>Rörelsens kostnader</i></b>		
Projektkostnader	2	-66 765
Övriga externa kostnader	3,4	-31 091
<b>Rörelseresultat</b>		<hr/> 16 279
<b><i>Resultat från finansiella poster</i></b>		
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<hr/> 16 279
<b>Resultat före skatt</b>		<hr/> 16 279
<b>Årets resultat</b>		<hr/> 16 279

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2007-12-31</i>
<b>TILLGÅNGAR</b>		
<b>Omsättningstillgångar</b>		
<i>Kassa och bank</i>		31 279
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<u>31 279</u>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<u>31 279</u>
<hr/>		
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<i>Eget kapital</i>	5	
<i>Fritt eget kapital</i>		
Årets resultat		16 279
		<u>16 279</u>
<b>Summa eget kapital</b>		<u>16 279</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>		
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	6	15 000
		<u>15 000</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<u>31 279</u>
<hr/>		

## Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser

<i>Ställda panter och säkerheter</i>	<i>Inga</i>
<i>Ansvarsförbindelser</i>	<i>Inga</i>

## Redovisningsprinciper och bokslutskommentarer

Belopp i kr om inget annat anges

### Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och bokföringsnämndens allmänna råd. Fordringar upptas till det belopp varmed de beräknas inflyta. Övriga tillgångar och skulder har upptagits till anskaffningsvärde där inget annat anges och periodisering av inkomster samt utgifter har skett enligt god redovisningssed.

### Noter

#### Not 1 Föreningens intäkter

	2007-05-02- 2007-12-31
Bidrag från privatpersoner	50 419
Bidrag från föreningar	55 814
Medlemsavgifter	3 200
Övriga bidrag	4 702
<b>Summa</b>	<b>114 135</b>

#### Not 2 Projektkostnader

	2007-05-02- 2007-12-31
Humanitär hjälp i Syrien	50 000
Projekt Bsorino	16 765
<b>Summa</b>	<b>66 765</b>

#### Not 3 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2007-05-02- 2007-12-31
Håkan Daniels	7 000
<b>Summa</b>	<b>7 000</b>

#### Not 4 Anställda och personalkostnader

##### Medelantalet anställda

	2007-05-02- 2007-12-31
Män	4
Kvinnor	3
<b>Totalt</b>	<b>7</b>

##### Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2007-05-02- 2007-12-31
Övriga anställda	-
<b>Summa</b>	<b>-</b>

#### Not 5 Eget kapital

	2007-12-31
Eget kapital vid årets ingång	-
Årets resultat	16 279
<b>Eget kapital vid årets utgång</b>	<b>16 279</b>

#### Not 6 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2007-12-31
Revision- och redovisningsarvoden	15 000
	<b>15 000</b>

## **Underskrifter**

Södertälje den    juni 2008

Christina Chamoun  
Styrelseordförande

Enkido Poli  
Vice ordförande

Ninos Kurt  
Kassör

Ninib Baryawno  
Sekreterare

Nisha Kurt  
Ledamot

Nahrin Seffo  
Ledamot

Peter Butros  
Suppleant

Min revisionsberättelse har lämnats den    juni 2008

Håkan Daniels  
Auktoriserad revisor